РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ECON

ЛОГИЧНЫЙ • ПРАКТИЧНЫЙ • ЭКОНОМИЧНЫЙ

ВЕНТИЛЯТОР НАПОЛЬНЫЙ

ECO-SFR1610 / ECO-SFR1615

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **ECON**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ 4

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 5

СБОРКА 5

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ 6

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВЕНТИЛЯТОРА 6

ЧИСТКА И УХОД 7

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ 7

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ 7

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 7

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ 7

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 8

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ 8

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 10

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием вентилятора внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения, сохраните его для использования в будущем.

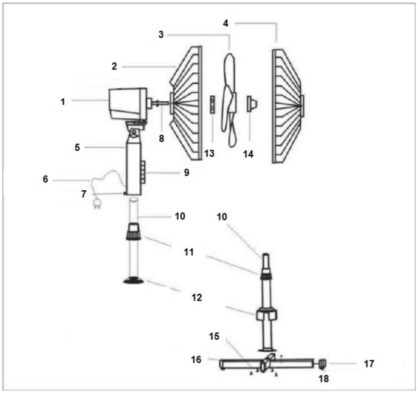
- Прибор предназначен только для бытового применения. Запрещается использовать прибор на улице.
- Перед подключением вентилятора к электросети необходимо убедиться, что рабочее напряжение и мощность устройства (указанные в данном руководстве и на корпусе вентилятора) соответствуют напряжению в электросети и мощности электрической розетки.
- Запрещается использовать вентилятор совместно с любыми специальными устройствами, обеспечивающими автоматизацию его работы (таймерами, регуляторами мощности и т.п.).
- Всегда отключайте сетевую вилку от розетки, если вы не пользуетесь вентилятором.
- Во время сборки, разборки и чистки вентилятор должен быть отключен от электросети.
- Перед отключением от электросети вентилятор следует выключить переключателем скоростей.
- Запрещается использовать не полностью или ненадежно собранный вентилятор, т.к. это может привести к травме.
- Запрещается использовать вентилятор вблизи легковоспламеняющихся и взрывоопасных веществ, в помещениях с повышенной влажностью, в пыльных помещениях, рядом с источниками сильного тепла или огня, под воздействием прямых солнечных лучей, например на подоконнике.
- При использовании с подставкой вентилятор следует ставить на ровную и устойчивую горизонтальную поверхность, где риски его перевернуть или опрокинуть минимальны.
- При использовании с прищепкой следует крепить вентилятор к плоским краям мебели, например можно зафиксировать вентилятор на столе или на полке).
- Во избежание перегрева вентилятора из строя запрещается накрывать его какими-либо предметами.
- Во избежание каких-либо травм запрещается прикасаться к лопастям работающего вентилятора, т.к. это может привести к травме.
- Во время работы следите, чтобы провода или какие-либо предметы не попадали в решетку вентилятора, т.к. из-за этого эти предметы или лопасти вентилятора могут сломаться.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой.
- В случае неадекватной работы вентилятора необходимо незамедлительно отключить его от сети питания и обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Запрещается разбирать, изменять или пытаться чинить прибор самостоятельно. Если вентилятор сломан или поврежден, для ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- В случае повреждения шнура электропитания его замена должна производиться квалифицированным специалистом.
- Если прибор упал в воду:

  - не касайтесь корпуса вентилятора и воды;

  - немедленно отсоедините провод питания от электросети, только после этого можно достать прибор из воды;

  - обратитесь в авторизованный сервисный центр для его осмотра или ремонта.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра, а также рядом с малолетними детьми, пожилыми людьми или инвалидами.
- Не позволяйте маленьким детям использовать вентилятор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
- Настоящее руководство не может предусмотреть и описать все возможные риски, которые могут возникнуть во время использования вентилятора. Во время эксплуатации электроприборов необходимо соблюдать базовые требования электробезопасности и полагаться на здравый смысл. Производитель не несет ответственности за любые повреждения прибора, травмы и ущерб собственности вследствие неправильной сборки и эксплуатации вентилятора, колебаний напряжения электросети, внесения изменений в конструкцию прибора и т.п.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Корпус с двигателем
2. Задняя защитная решетка
3. Лопасти
4. Передняя защитная решетка
5. Блок управления
6. Шнур и вилка питания
7. Винт В
8. Редуктор
9. Панель управления с кнопками и индикацией.
10. Телескопическая штанга
11. Фиксатор высоты штанги
12. Крышка подставки
13. Гайка
14. Колпачок
15. Винт А
16. Подставка
17. Пластиковая крышка на ножку подставки
18. Резиновая ножка

СБОРКА

Вентилятор поставляется в разобранном виде. Перед началом сборки убедитесь, что комплект поставки полный и комплектующие не повреждены. Не подключайте прибор к электросети, не собрав его полностью.

Сборка штанги и основания

1. Соберите крестообразную подставку, соединив ее детали крепежными винтами (А).

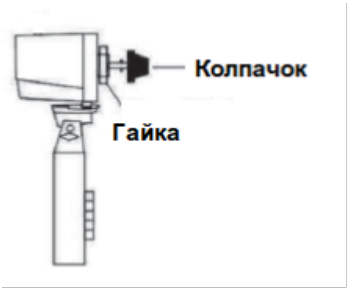
2. Выкрутите винт фиксации подставки из штанги против часовой стрелки. Проденьте винт через собранную подставку и закрепите нижний конец штанги на подставке, закрутив винт.

3. Поставьте штангу на подставку и наденьте крышку подставки на штангу сверху.

4. Отрегулируйте высоту штанги. Для этого раскрутите фиксатор высоты штанги, затем выдвиньте внутреннюю штангу из внешней на нужную высоту и снова закрутите фиксатор.

5. Наденьте на верхнюю штангу блок управления и закрутите винт фиксации (В).

Сборка лопастей и защитных решеток

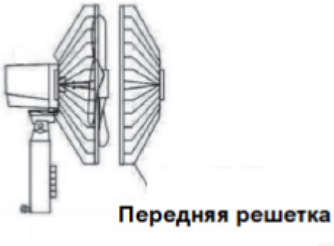


1. Открутите колпачок и гайку фиксации лопастей, поворачивая против часовой стрелки.

2. Наденьте на редуктор заднюю защитную решетку и, прижав ее на посадочное место, наденьте и закрутите гайку.

3. Наденьте лопасти на редуктор.

4. Накрутите на редуктор колпачок.

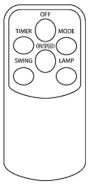


5. Присоедините переднюю защитную решетку к задней и скрепите их защелками и/или винтами.

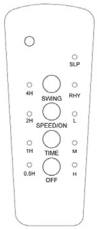
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

В комплекте с прибором поставляется пульт дистанционного управления, перед началом использования пульта откройте крышку батарейного отсека и установите в него два элемента питания типа AAA, в соответствии с обозначениями полярности.

С помощью пульта дистанционного управления вы можете легко и быстро включить вращение лопастей вентилятора на высокой, средней или низкой скорости либо выключить его. Для этого направьте пульт на блок управления вентилятора и нажмите нужную кнопку на пульте. Так же можно управлять вентилятором с помощью кнопок на панели управления.



Пульт управления



Панель управления

1. Кнопка **OFF**- при нажатии на кнопку **OFF** вентилятор выключится.
2. Кнопка **TIMER** - при каждом нажатии на кнопку **TIMER** происходит переключение индикации времени работы на панели управления с шагом 0,5 часа. Конечный период работы будет определяться суммой засвеченных цифр. Например, горят индикаторы **4H**, **1H** и **0,5H**. Суммируем эти цифры и получаем, что вентилятор выключится через 5, 5 часов.
3. Кнопка **MODE** – при нажатии на кнопку **MODE** происходит выбор режима. При этом загорается индикатор **SLP** или **RHY** на панели управления вентилятора. Когда режимы **SLP** и **RHY** не включены по умолчанию стоит **NOR** – нормальный режим. **SLP**: Режим «сон». В этом режиме вентилятор работает 1 минуту, потом выключается на 10 секунд и включается снова. **RHY**: Режим имитации ветра, дует то сильнее, то слабее.
4. Кнопка **ON/SPEED** – при каждом нажатии на кнопку **ON/SPEED** происходит изменение скорости вращения вентилятора иди его выключение. При этом загораются индикаторы скорости **1**, **2** и **3**.
5. Кнопка **SWING** - при нажатии на кнопку включается/отключается режим осцилляции, поворачивания направления потока воздуха.
6. Кнопка **LAMP** - при каждом нажатии на кнопку **LAMP** происходит включение или отключение индикации на панели управления вентилятора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВЕНТИЛЯТОРА

1. Поставьте вентилятор на сухую, ровную и устойчивую поверхность.
2. Подключите вилку питания к электрической розетке.
3. Нажмите кнопку **ON/SPEED** на пульте или панели управления. Вентилятор начнет работать, повторными нажатиями на кнопку **ON/SPEED** выберите нужную вам скорость. Всего имеется три скорости: низкая, средняя и высокая.
4. Нажмите кнопку **SWING** на пульте или панели управления, чтобы вентилятор обдувал большее пространство в комнате. Чтобы отклю-

чить вращение, повторно нажмите на кнопку **SWING**. Вы можете поднять или опустить корпус вентилятора, чтобы направить поток воздуха вверх или вниз.

5. По окончании использования прибора нажмите кнопку выключения **OFF**, чтобы выключить вентилятор, и отсоедините его от электросети.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой вентилятора выньте вилку из розетки.

Снимите переднюю решетку и лопасти, чтобы очистить их от пыли. Протирайте детали вентилятора мягкой тканью с применением мягких моющих средств. Не используйте бензин и другие растворители или агрессивные вещества.

Запрещается погружать корпус вентилятора в воду или другие жидкости. Во избежание выхода его из строя и риска поражения электрическим током следите, чтобы жидкость не попадала внутрь корпуса вентилятора.

Смазывайте редуктор некоторым количеством машинного масла перед началом использования ежегодно.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, проведите его чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха от 0°С до +40°С с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240 В, 50 Гц

Мощность: 50 Вт

Количество скоростей: 3

Число лопастей: 3

Защита лопастей – решетка

Класс защиты от поражения электрическим током: II

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте www.econ.su.

Изготовитель:

Смарт Интернэшнл Дистрибьюшн

Лимитед. Адрес: Офис С, 18 Этаж, ЕГЛ Тауэр, 83 Хунг То Роуд, Квун Тонг, Коулун, Гонконг.

Сделано в Китае

Импортер/организация, уполномоченная

на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область,

г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203

Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции ECON. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

В случае если ваше изделие марки ECON будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.econ.su.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
   - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
   - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
   - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
   - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
   - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
   - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
   - сильного загрязнения и запыления;
   - повреждения животными;
   - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
   - отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);

- некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.

5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.
6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
8. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителей информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие	**Вентилятор напольный ECON**		
Модель/Model	**ECO-SFR1615 black**	**ECO-SFR1610 white**	
Серийный номер/ Serial Number			
Версия / Version	**V1C10**	Дата производства / Production Date	**10.2024**
Срок гарантии	**12 месяцев**	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

www.econ.su